

3 de Abril de 2020

Hola Familias y Guardianes de las Escuelas Públicas de Bristol:

Terminando nuestra primera semana de la fase II del plan de enseñanza continua, queremos actualizar a nuestra comunidad BPS sobre una variedad de tópicos desde información relacionada a la enseñanza virtual hasta el reporte de notas y nuestros esfuerzos para apoyar a la comunidad.

La semana pasada solicitó una mayor demanda de familias y estudiantes a medida que navegamos a través de nuestros esfuerzos para la transición al aprendizaje a distancia. Apreciamos que nuestras familias, estudiantes y empleados nos contactaron y compartieron sus inquietudes, preguntas y sugerencias para ayudarnos a mejorar nuestro formato digital. Como todos saben, preferimos que la actividad fuera normal y estar haciendonos compañía. Sabemos que para algunas familias es complicado involucrar a sus hijos en este tipo de educación a distancia por diferentes razones, y agradecemos su colaboración para tratar de encontrar soluciones a las necesidades de los estudiantes tanto como nos sea posible. Estamos trabajando para proporcionar oportunidades de aprendizaje lo más estrechamente posible con los planes de educación individualizados de los estudiantes. Además, continuamos ajustando nuestros procedimientos de educación especial de acuerdo con la orientación federal y estatal a medida que la recibimos. Continúe comunicándose con el personal de educación especial de su hijo según sea necesario para obtener orientación relacionada con el aprendizaje continuo individualizado durante este tiempo.

Una guía de asistencia ha sido diseñada para los usuarios de nuestro programa de educación a distancia. La guía está publicada en nuestra página web y cubre los siguientes tópicos:

[Students/Families](#)

(Estudiantes/familias)

[I am a student or a parent and cannot get online.](#)

(Soy estudiante o padre de familia y no puedo conectarme)

[I need a Chromebook.](#)

(Necesito un Chromebook)

[I am a student and I do not know how to submit my work./I do not know how to make a copy of a google document](#)

(Soy estudiante y no se como entregar o mandar mi trabajo/no se como hacer una copia de un documento google)

[I am a parent and need support with Google.](#)

(Soy padre de familia y necesito apoyo con Google)

[I cannot print documents from my Chromebook](#)

(No puedo imprimir documentos de mi chromebook)

[My Chromebook will not charge or how do I charge it](#)

(Mi chromebook no carga o como lo puedo cargar)

[How can I scan my child's work to send it to the teacher?](#)

(Como puedo capturar o hacer una imagen del trabajo de mi hijo para mandarselo al profesor?)

[How do I view PDF if my device won't let me?](#)

(Como puedo abrir un PDF si mi aparato no me deja?)

[The Chromebook I loaned from Bristol Public Schools is requiring a Google log-in. What do I do since my Pre-K through 2nd grader does not have their Google Username at this time?](#)

(El Chromebook que me prestaron las escuelas de Bristol requiere un acceso (login) a Google, Que hago si mi alumno de Pre K hasta segundo grado no tiene nombre de usuario en este momento?)

[I am having difficulty accessing documents using a tablet.](#)

(Tengo dificultades accediendo a los documentos usando la tableta)

Distribución de comidas

Para las familias que utilizan el programa de asistente de comidas, estén atentos al cambio de fechas de distribución para la próxima semana. Las comidas serán distribuidas el lunes 6 de Abril y jueves 9 de Abril. **Este cambio sera solo para la próxima semana.**

Reporte trimestral para notas de elemental y escuela media

Como podrán recordar, el día limite para elemental y escuela media fue el 13 de marzo. Los reportes de calificaciones o notas se mandan usualmente poco tiempo después de la fecha límite. Profesores y administradores trabajan para finalizar los reportes de calificaciones. no se incluyen asignaturas digitales para el reporte de calificaciones del periodo 2. Estudiantes en nuestras escuelas medias puede ver sus calificaciones o notas del periodo 2 en el Portal de la Escuela (PowerSchool). Mandaremos los reportes de calificaciones aproximadamente el viernes 17 de Abril del 2020.

Felicidades a nuestro programa de educación adulta

El programa de introducción a la manufactura de las escuela de adultos de Bristol se convirtió en el primer programa del estado en ser certificado como Programa de entrenamiento de pre-aprendizaje por el departamento de labores de oficina y entrenamiento de aprendiz. Nuestro programa proveerá a sus graduados con 200 horas de pre-aprendizaje en tiempo certificado y otras oportunidades de fondos para futuros proyectos.

Reconocimiento de trabajo ejemplar

Unidades de ciencia desarrolladas para fase 2 en cursos del 6-12 fueron reconocidos como currículos ejemplares y van a ser utilizados por Jason Learning. Jason Learning es una plataforma nacional reconocida que se especializa en currículos y experiencias de aprendizaje en ciencia, tecnología, ingeniería, y matemática (STEM) para estudiantes K12, y desarrollo profesional de calidad para profesores.

Nos gustaría reconocer el arduo trabajo y la dedicación de nuestro personal de servicios especiales, ya que han trabajado diligentemente para preparar los materiales de aprendizaje individualizados para nuestros estudiantes con discapacidades.

Registración en línea para alumnos de Kinder

Empezando el lunes 20 de Abril, 2020 BPS lanzará un proceso de registración en línea mientras seguimos los requerimientos de distanciamiento social. Todas las familias nuevas del distrito y nuestra registración anual estará disponible en la página WEB de BPS. En una próxima actualización ampliaremos información a este respecto.

¡Hagase contar!

Por favor participe en el Censo del 2020. Muchos de los niños de Connecticut no fueron contados en el Censo del 2010. Completando el censo apoya a nuestra comunidad a obtener más fondos para la próxima década. Los fondos ayudan a la transportación debido a que se utilizan para construcción y planeación de autopistas así como ayuda económica para sistemas de tránsito públicos. Además ayuda a determinar cómo se distribuye el dinero para el programa de inicio (Head Start), ayudas que patrocinan a profesores y educación especial.

Qué está pasando en BPS

- Nuestros estudiantes de la escuela media mostraron su poder intelectual durante la competencia estatal del día de la historia. Felicidades a:

2do lugar trabajo de investigación de historia - Jonathan Casarola - NEMS - “La gran temporada de los mineros del Oeste de Texas”

3er lugar Trabajo de investigación de historia - Isaiah Monrow-Shaw - CHMS Sufragio de mujer

2do lugar exhibición individual-Eva Gammell – CHMS – “Alice Cogswell: La chica que inspiró la escuela Americana para sordos”

3er lugar presentación individual- Caitlyn Carbone- GH – “Sputnik1”

3er lugar -Trabajo individual de investigación de la historia-Payton Hasler-NEMS “Charlie Sifford: cambiando el mundo del golf

3er lugar- Página web de grupo - Paige Ansah y Helena Wright - CHMS –“Nina Simone”

- El Fondo para Maestros es una organización nacional que brinda a los educadores de escuelas públicas la financiación y el apoyo necesarios para participar en experiencias de crecimiento profesional de alto nivel durante los meses de verano. Este año, más de 200 maestros presentaron solicitudes. De ellos, 147 maestros recibieron becas del Fondo del 2020 para maestros. Esto incluyó a cinco de nuestros maestros de BPS, debido a COVID-19, las becas se realizarán en el verano de 2021:
 - Janet Birsch Kenney - BEHS
 - Carolyn Kielma - BEHS
 - Ryan Fisher y Jessica Fisher - BCHS y el Departamento de EL
 - Sharon Vocke - NEMS

- Nuestro departamento de tecnología ha investigado y empezará a imprimir máscaras utilizando nuestras impresoras 3-D para proveer a los paramédicos y profesionales de la salud.
- Hemos recolectado guantes y otros objetos para ayudar a BBHD.
- Hasta hoy nuestro departamento ha servido más de 34,000 comidas
- Nuestra segunda fase de distribución de Chromebooks aumento los prestamos a 1,500.
- La vacaciones de Abril está programada del viernes 10 de Abril, 2020 al viernes 17 de Abril, 2020. las clases virtuales regresan el 20 de Abril, 2020
- El ultimo día del año escolar 2019-2020 sera jueves 18 de junio

Continuando con nuestra cuarta semana de enseñanza a distancia, los invitamos a que se comuniquen con el profesor de sus hijos, director o Dr. Dieter y yo, si tienen alguna pregunta o inquietud. Estamos comprometidos a ayudarlo a usted y su familia durante este difícil periodo. las próximas semanas empezaremos a ver el impacto de COVID-19 en nuestra comunidad, estado y nación. Por favor cuidese, quédese en casa y manténgase seguro.

Somos las escuelas públicas de Bristol! Somos Bristol All Heart! Estamos todos juntos en esto.

En Asociación,



Catherine Carbone, Ed.D.
Superintendente de Escuelas